Domingo 25 de Mayo de 1873 — MONTEVIDEO — Año X 2ª Época Núm. 2,544

EL SIGLO

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA A VAPOR CALLE, 25 DE MAYO, 46 desde la salida del sol hasta medio dia, todos los dias, menos los Domingos y feriados.

GERENTE, RICARDO GOODALL

SUSCRICION

* PAGADERA ADELANTADA:

Por mes.... Ps. 2 * moneda nacional
Por 6 meses.. " 10.80 " "
Por un año.. " 20 " "

EL NÚMERO SUELTO: 20 cents. ó 2 reales

DIRECTOR JULIO HERRERA Y OBES — REDACTORES JACINTO ALBISTUR — PABLO DE-MARIA — ADMINISTRADOR MIGUEL ALVAREZ

AVISOS—Se publican con arreglo á la tarifa del establecimiento y deben ser pagados en el acto de entregarse.—Se reciben hasta las 6 de la tarde.

COMUNICADOS—Se aceptan *gratis* cuando son esclusivamente de interés público, cuyo juicio se reserva la Direccion.

SOLICITADAS Se cobran adelantadas á razon de 11 pesos por columna ó 55 centésimos por centímetro, debiendo venir garantidas con firma de persona conocida en el caso de que su publicacion pueda inferir cualquier género de responsabilidad.

Almanaque

MAYO, 25.—San Gregorio VII.
id. 26.—San Felipe Neri P.

ITINERARIO GENERAL DE LA EMPRESA de Mensagerias Orientales

Desde el 1.º de Abril del año 1873.

Salidas de la capital

Para San José, por Santa Lucía—Los dias 1, 8, 15, 22 y 29.
Para Florida, por Juan Chano—Los dias martes, jueves y sábados.
Para Colonia y Rosario, por Santa Lucía—Los dias 2, 9, 12, 16 23 y 26.
Para Mercedes, Perdido y Gualeguay, por Santa Lucía—Los dias 8, 15 y 25.
Para Porongos y San Gregorio, por Santa Lucía—Los dias 3, 7, 11, 17, 21 y 27.
Para Rivera y Santa Ana, por Santa Lucía—Los dias 1, 11 y 21.
Para Tacuarembó, Florida y Durazno, por Santa Lucía—Los dias 4, 8, 11, 16, 21 y 27.
Para Treinta y Tres—Los dias 5, 16 y 25.
Para Artigas, por Cerro-Largo—Los dias 1, 8, 9, 12, 15, 16, 22, 23, 26, 29 y 30.
Para Rocha, por San Carlos y Maldonado—Los dias 2, 6, 12, 16, 19 y 26.
Para Minas, por Pando—Los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25 y 27.

NOTA—Esta Empresa hace el servicio de sus diligencias por Santa Lucía para los pueblos ya determinados, en combinacion con la de el Cerro-Largo, y salida de su ciudad el pasage en este dia de dicho pueblo.

La hora de partida será designada en el boleto de pasaje.

Terribla Vidal, Gerente.
Tf-perm.

Mensagerias Comerciales

CALLE DEL CEUTAUR, N. 34

Para Rosario por Santa Lucía y San José—Los dias 4, 8, 12, 16 19, 24, 28 y fin de mes.
Para Mercedes por Santa Lucía, San José y Lata—Los dias 4 y 30.
Para Porongos por Santa Lucía, San José y San Gregorio—Los dias 2, 6, 10, 14, 18, 22, 25 y 29.
Para Durazno por Juan Chano y Camino de Maciel—Los dias 3, 7, 11, 15, 19, 23, 27 y 30.
Para Durazno por Juan Chano y Florida—Los dias 4, 12, 20 y 28.
Para Tacuarembó por Juan Chano, Florida y Durazno—Los dias 1, 6, 16 y 21.
Para Paysandú del Río Negro por Juan Chano, Florida, Polanco del Yí y Carpintería—Los dias 4, 14 y 21.
Para Polanco del Río Negro por Canelones, Polanco del Yí y Carpintería—Los dias 9, 19 y 29.
Para el Tala por Canelones y San Ramon—Los dias 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 y 30.
Para Cerro-Largo—Los dias 7 y 21.
Para Rocha por Cerro-Largo—Los dias 13 y 26.
Para Artigas por Cerro-Largo—Los dias 15 y 30.
Para Artigas por Treinta y Tres—Los dias 7 y 22.
Para Minas por Pando, Solís Chico y Solís Grande—Los dias 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 29.

Diligencias particulares

Las diligencias de la nueva empresa para Maldonado y San Carlos salen de la calle 18 de Julio, núm. 3, los dias 4, 9, 14, 19, 24 y 29 y vice-versa los mismos dias de Maldonado.
Para Minas, los dias 1, 7, 13, 19 y 25.
Para los mismos puntos en la Cosinería del Plata, 18 de Julio, 177 los dias 5, 11, 21 y 26.
Salida para el Rosario, Paso de Ramirez del Río Negro y Mercedes, sale de la calle 18 de Julio, n. 24, los dias 6, 16, y 26 de cada mes.
La Empresa sale del mismo punto para San Roman y Tala, los dias 1, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 y 30 de cada mes.
La Fe de Dios Hermanos, Yí y Río Negro, salen los 2, 10 y 27 y regresa los 4, 14 y 24 de cada mes. Agencia, Hotel de Roma.

Todos los dias

Para Pando, á las 4 de la tarde: Hotel Matsoff.

VAPORES

El *Venario* sale mañana para Paysandú y Salto á las 5 de la tarde.

Sucursales de "El Siglo"

En la Librería de Lastarria y en la agencia de Arroyo hnos. plaza de la Independencia, núm. 79, se reciben avisos y solicitudes para este diario, publicándose el siguiente dia de su entrega en las mismas condiciones que si se entregasen en esta oficina.

EL SIGLO

25 de Mayo de 1810

El Siglo saluda el 63º aniversario del gran dia en que Buenos Aires la revolucion gigantesca que rompia las cadenas del coloniaje y hacia entrar á la América del Sud en la vida de la independencia, de la libertad y la república. Tributamos el homenage de nuestros recuerdos á la inmortal democracia americana!

Las obras e salubrificacion

Hemos prometido no dejar de mano el asunto salubrificacion de la ciudad, y hemos de cumplir nuestra promesa aun á riesgo de pasar por cargosos.

Desde luego debemos declarar que si nos ocupamos hoy de esta cuestion no es para decir nada nuevo, porque poco ó nada nuevo hay que decir en asunto en que tanto se ha dicho.

No espere nadie, pues, hallar en este artículo, ni la noticia de haber la ciencia médica buscado y encontrado la verdadera causa de la epidemia, ni el descubrimiento de un antídoto eficaz, contra la fiebre, ni menos, eso sí, mucho menos el anuncio de que están ya autorizadas, proyectadas y en vias de ejecucion las obras de salubrificacion, aconsejadas por la medicina y reclamadas por el pueblo.

Cosas tan buenas aun cuando sean urgentes se deben hacer; así no mas, con oportunidad y rapidez.

Es preciso no alterar *las costumbres del lugar*.

Déjese que los Poderes Públicos á quienes corresponderia iniciar y llevar á cabo esos trabajos, pasen dos ó tres años en esa *fecunda indolencia* de los pueblos; déjese que la epidemia haga siquiera ocho ó diez mil víctimas cada otoño, produciendo incalculables trastornos y perjuicios en la fortuna pública y privada, y entonces puede ser que se considere sazonada la idea de esos trabajos y llegada la oportunidad de autorizarlos y ejecutarlos.

Pero mientras eso no suceda es inútil afanarse por sacar á los muertos públicos del paso de hoy con que hacen entrar pasadas su camino.

Las vacas de ese clase son entre nosotros como las *perras de á libra*, arrancadas verdes para que maduren bien es preciso colgarlas al aire durante largo tiempo.

Y con entonces para que se lleve á efecto es necesario que á ello nos obligue la mas desesperada necesidad.

Mientras tengamos un dia, una hora, un minuto libre de que disponer, lo hemos de aprovechar en no hacer nada, dejando que llegue el momento crítico para hacerlo todo entonces, apurados, caro y malo.

Verdad es, que esto es vicio original, herencia de raza.

Los Inglesas, profesan el principio de no dejar para mañana lo que se puede hacer hoy.

Los Españoles, por el contrario, practican la costumbre de dejar para mañana lo que debieran hacer hoy.

Ahora, que decir que en esta como en muchas otras cosas, malas por supuesto, nosotros somos españoles.

Así se explica lo que ha sucedido con los varios proyectos de salubrificacion de la ciudad presentados á la sancion del Cuerpo Legislativo.

Este ó aquel proyecto, reclamado por la opinion unánime del pueblo y de la ciencia, que señalan como causa de la epidemia los cafés maestros, y las letrinas y como remedio la construccion de buenas cloacas y el adoquinamiento de la ciudad, encontraron en la Cámara de Representantes entusiasta aceptacion.

El asunto se recomendó especialmente á la Comision respectiva y todo hacia creer que se le dedicasepreferente atencion y que no pasase este período legislativo sin dejarla resuelto, para no dar lugar á que el otoño encuentre á Montevideo en la misma ó en la peor condicion higiénica que este año, y produzca, con la repetacion de la epidemia males, incalculables.

Aquel entusiasmo no era ficticio, pero era el resultado de los males bajo cuyas garras de ave no gemia nuestra poblacion.

Así es que á medida que la epidemia iba minorando sus estragos, el entusiasmo saluhrificante se iba tambiando, hasta congelarse completamente con la feliz desaparicion de la fiebre amarilla.

Hoy nadie habla ya, ni nadie se acuerda de reclamar las medidas y los trabajos que con tanta urgencia y justicia pedian todos ante los estragos y el pánico producido por la epidemia.

Sin embargo es necesario no hacerse ilusiones funestas respecto á la desaparicion definitiva de la fiebre amarilla entre nosotros.

Mientras no se remueva la causa que la engendra hemos de sentir sus efectos.

Pasada la tregua que el invierno nos acuerda, vendrá el verano á hacer con sus calores la elaboracion subterránea de gases mefíticos que filtrando á través de nuestro pésimo empedrado envenenen la atmósfera poco á poco hasta hacer su terrible y necesaria explosion en el otoño.

Y esto es lo que es preciso prevenir y cortar.

Y esto es lo que nos proponemos con estas repetidos é insistentes recuerdos.

Entre tanto, las sesiones ordinarias del Cuerpo Legislativo están para cerrarse y no será sancionada una sola ley que autorice la realizacion de una sola de las mas urgentes y necesarias obras de salubrificacion.

El Poder Ejecutivo, á quien hubiera competido la iniciativa de esas leyes, y á quien competirá su ejecucion, se verá imposibilitado de llevarlas á cabo y á cubierto de toda responsabilidad, por la falta de la autorizacion legislativa correspondiente.

Y de este modo el responsable de los males que pueden sobrevenir y que es racional prever, será á los ojos del pueblo el Cuerpo Legislativo.

Las Cámaras están aun en tiempo de esquivar esta grave responsabilidad, sancionando antes de cerrar sus sesiones ordinarias las leyes que autorizan al Poder Ejecutivo para practicar las obras convenientes de salubrificacion de la ciudad.

Por su parte el Gobierno deberá estar preparado desde tiempo atras para dar principio sin dilacion á esas obras, habiendo al efecto nombrado las comisiones periciales que sean del caso, y oido sus opiniones y conocidos sus estudios y observaciones; de modo, que en cualquier momento esté en aptitud de suministrar al Cuerpo Legislativo los informes que ha de necesitar para el mayor acierto y eficacia de sus resoluciones.

Estos son los deberes del Cuerpo Legislativo y del Gobierno.

El nuestro es recordárselos y lo cumplimos.

Que el Gobierno y las Cámaras imiten nuestro ejemplo.

La irresponsabilidad de la prensa

Por mera deferencia á nuestro ilustrado colega *La Democracia* vamos á replicar cuatro palabras al artículo que nos dedica ayer.

Y decimos que es por mera deferencia, porque creemos, sin que haya jactancia de nuestra parte, que *La Democracia* no ha refutado los argumentos ni destruido los ejemplos con que hemos probado la verdad y la justicia de nuestra doctrina.

Oigamos á *La Democracia*:

«*El Siglo* se confunde con una argumentacion viciosa. «La libertad individual, dice, está limitada por el derecho ajeno. La libertad de imprenta es un derecho individuo, y reconoce el mismo limite: el derecho ajeno. Nadie tiene el derecho *de atacar* por medio de la imprenta la libertad de otro.» Pero lo que *El Siglo* no comprende es que *no tiene tampoco* el derecho de atacar la libertad de nadie: el colega que sostiene esta falsa premisa es el que supone antagonismo entre principios que son solidarios. El abuso de la libertad, en un caso, no justifica su restriccion en el otro, que es la libertad misma. El mal que puede hacer la palabra, lo destruye la palabra misma.»

«*El Siglo* emplea, sin apercibirlo, una formula capciosa, cuando habla del *derecho que tiene todo hombre de atacar*. Nadie tiene derecho sobre las acciones de los otros, sino sobre las acciones propias. Así, no podemos decir que tenemos derecho á no ser atacados; *si bien nadie tiene el derecho de atacarnos*.»

«Ahora bien: el que nos ataca por la prensa, menoscaba nuestro derecho:—¿Qué derecho puede ser nos menos abado, si á nuestra vez podemos usar de la misma facultad, del mismo derecho para contrarestar el ataque y confundir al agresor? Atacarnos nuestro derecho, si se nos privase del mismo medio que sirve al ataque y á la defensa. No puede decirse que, por el hecho de calumniarnos ó de injuriarnos, un individuo cualquiera, se nos haya arrebatado nuestro honor, ni nuestro derecho: eso importaria dar un alcance extraordinario á la calumnia, y quedarian por ese hecho desbonrados todos los que tuviesen bastante filosofía para relegarla al desprecio.»

La Democracia ha cometido precisamente en su primer artículo que hay abusos de la libertad de escribir, que hay delitos de imprenta. Sin embargo, ahora niega eso mismo, fundando en esa negacion todo de sus argumentos.

De consiguiente, el hecho, la existencia de los delitos de imprenta es un hecho evidente que se demuestra por sí mismo y que no puede dar lugar á discusion.

La Democracia es quien formula un raciocinio capcioso, cuando dice «que el hombre no tiene derecho á no ser atacado en su honor, ni hien nadie tiene el derecho de atacarlo.»

La distincion que se pretende establecer no puede ser mas contraproducente.

Todos los derechos son correlativos y allí donde comienza el derecho de un hombre, concluye el del otro.

—Sí, pues, como lo confiesa *La Democracia* nadie tiene el derecho de atacar el honor ajeno ¿no es evidente que todos tienen el derecho de defenderse? Cuando una cosa no existe está fuera de la libertad y fuera del derecho el que haya una agresion injusta al honor de los habitantes del Estado?

Segun la vana distincion de *La Democracia*, debiria decirse también:—«nadie tiene el derecho de atentar contra la vida humana, pero los hombres no tienen el derecho de no ser atacados en su existencia personal».

¿Y semejante afirmacion no seria absurda?

Todos los hombres tienen el derecho de vivir, y es por eso que nadie puede atentar contra la vida ajena.

Todos los hombres tienen el derecho de conservar su honor, que es la vida del ser moral como la existencia es la vida del cuerpo, y es por eso que nadie puede atacar el honor.

FOLLETIN 126

LOS PIRATAS DE ALTO BORDO

POR PONSON DU TERRAIL

EL VAMPIRO

—Sí, pa pero.... replicó el conde, y por cierto que no he sido mas dichoso que Roberto Bulton.

—Entonces no creeis que Mesalina se halle mezclada en el negocio.

—No me parece probable, repuso frivamente el conde.

Y continuaron hablando de otra cosa.

Luego, como el almuerzo tocaba á su fin, el baron de Gondec, consultó su reloj.

—¡Ah! dijo, tenemos tiempo todavía. Pero no importa, quiero que lleguemos los primeros.

—Pues bien, partamos.

—Tracis las armas!

—Echa abajo, en el carruaje.

Los tres jóvenes encendieron sus cigarros, y permanecieron en silencio.

El conde Pablo decia en su interior para sí:

—Hasta ayer creia estar al abrigo de la mas cruel venganza la muerte de Gondec, y aun veo que he hecho un eleccion con inteligencia; pero yo tambien sé manejar la espada y la pistola, y la venganza de esa cortesana hábil no es tan segura como lo la creide.

Mientras que el conde Pablo y sus testigos se dirigian al terreno cercado de tablas que debia servir de tiro del combate, Roberto Bulton, y sus dos testigos bajaban de un coche á poca distancia de aquel parajo.

El americano no habia creido deber informar á sus padrinos en los motivos del duelo, y por otra parte, apenas él los conocia.

Estos testigos eran dos oficiales á quienes habia conocido en el Café de Helder y que no creyeron poder rehusarle este ligero servicio.

—Señores, les habia dicho, deseo batirme á la pistola.... primero.

—Cuatro balas!

—Medio cartucho! Si por casualidad no dan resultado, continuaremos á la espada.

Los oficiales no habian presentado ninguna objeccion. Sabian que los americanos tratan el sucio sérianamente, y que no se conforman con ese simulacro que consiste en cambiar dos tiros sin resultado alguno.

El baron Grousseff habia quedado en llegar al pri... lugar del combate, pero á pesar de su diligencia, llegaban al mismo tiempo á la cita sus contrarios.

Y como era él quien habia arreglado las condiciones del duelo, se adelantó en seguida á sus adversarios y á sus testigos, diciéndoles que el conde Pablo se quedaba apurado en su coche.

—Esta pareca muy conmovido.

—¡Qué tenaz, mi querido amigo! le preguntó el conde sonriéndose.

—Pues, en mi concepto, dijo Meriadec, que tendria un placer en ahogar á Mesalina entre mis brazos.

—¡Bah! ¡pobre muchacha!.... Ya os dije que las mujeres son terribles.

—Pero es abserdo é infame. Vos, en definitiva, no habeis sido mas que el instrumento de nuestra venganza.... y debian haberse dirigido á Catabut ó á mí.

—¡Y qué imperdi.... ¡Pero, pues vais á arriesgar la vida por nuestra causa.

El conde se encogió de hombros.

—Descuidad, mi querido amigo, dijo, no tengo el menor presentimiento de que pueda alarmarme.

—Pero, pues se trata de eso.

—Perdonad si os interrumpo, dijo el conde, pero en dos palabras voy á tranquilizarte completamente.

—¿Como?

—Pues, que hace de quince años que me bato en duelo ó en los campos de batalla, y no he sido herido mas que una vez.

—Meriadec se quedó mirando al conde sin comprender.

—Pues, pues, continuó el conde Pablo, habia olvidado la medalla de San Sergio.

—¡Y qué es eso? preguntó Meriadec mirando curiosamente al conde que seguia sonriéndose.

XIII

—¡Ah! prosiguió el conde, vos tambien debeis ser un poco supersticioso, mi querido Meriadec.—No sois un Breton.

—Es verdad, conde....

—Los Rusos tenemos dos patronos: San Sergio y Santa Ana. Cuando yo dejé la casa paterna para emprender el oficio de soldado, mi madre me puso al cuello una medalla de San Sergio, y me dijo:

—Mientras lleves contigo esa sagrada imágen, hijo mio, no te sucederá jamás ninguna desgracia.

—¿Y habeis llevado siempre esa medalla? preguntó Meriadec.

—Siempre, excepto una vez, como os he dicho, en la que fui herido de la gravedad, que estuvo á las puertas de la muerte.

—¿Y hoy?

—Hoy la tiene conmigo, desenidad.

—¡ah! muy bien.

—Además, añadió el conde, siento una gran... ron en la palma de la mano, y ese es buen signo.

—¡Bah!

—Tal vez no mataré al americano, pero os jr... la daré una rudo lección.

—¡Así sea! dijo Meriadec.

Y dejando al conde, fué á reunirse con el de la embajada rusa, y empezó inmediatamente gada conferencia de los testigos.

Las condiciones fueron arregladas en pocos minutos.

Los dos adversarios debian colocarse á veinte cinco pasos, con la facultad de avanzar cinco cada uno vez que les tocase el turno.

Debian llevar una pistola en cada mano, y hacer á su arbitrio, sea al dar los cinco pasos, sea de hacerlos dado.

Es segido, es tiro que era poco probable, habia un cambio de sombreros para batir... pidas, y no detenerse hasta que uno de los viera fuera de combate.

El puesto que debia ocupar cada uno... muerte; y tocó al americano el pesar, esto... ponia frente al sol, que le daba de lleno... el reto.

—¡Bah! dijo... el sol no me molesta... Con el en los ojos, he matado aguilas absolutamente.

Meriadec observó al conde disimuladamente, y con una secreta aprehension.

—Pero conde estaba tranquilo y... ...ado.

—¡Ya comenzon continuó lo dijo... pistola cargada y montada.

—Sí, y jun mas fuerte que... ...respondió el conde.

—Colocados á veinte y cinco pasos... ...á una pistola en cada mano, los dos adversarios... ...ban la señal.

...Roberto Bulton le habia tocado sin em... ...el pecho.

...bargo, aplaudo sobre la milagrosa medalla... ...ó un grito de cólera.

...El americano... ...se extendió el brazo, apuntó detenidamente, é hizo haha levando su pistola á la altura... Roberto Bulton fin de cubrir la sien en lo posible... de la cabeza, y casi al tiempo de oirse el tiro, su brazo... De repente inerte y su mano dejó escapar la pistola... ...habia roto el brazo por el nacimiento del hombro... Bulton arrojó un nuevo grito, pero no un... Roberto Ador, sino de desesperacion y de rabia.

...Un primer lugar, soy de muy buena nobleza; en segundo, tengo la honra de ser edecan del emperador de todas las Rusias; y en fin, soy hermano del general Kouravieff, que manda el ejército de ocupacion de la América rusa.

El americano dejó escapar una exclamacion de sorpresa, y su emocion fué tal que se desarbitró por completo.

La espada del conde le tocó en el pecho.

Pero el traso retiró el brazo en vez de tirarse á fondo.

—¡Oh! no quiero aprovechar ese mal golpe, dijo.

Y volvió á ponerse en guardia.

Pero Roberto Bulton, en vez de tomar la parada, arrojó su espada á tierra, y mirando fijamente á la faz al conde.

—¡Sois en efecto... hermano... de Kouravieff! dijo con voz ahogada.

—Sí, hermano de madre.

—¡Sois la mamá?

—Por San Sergio y Santa Ana, patronos de todas las Rusias.

—Entonces no puedo seguir batiéndome con vos.

—Por qué?

—Porque debo la vida á vuestro hermano.

Y volviéndose á los cuatro testigos que habian quedado estupefactos, añadió:

—Señores, podeis anunciar que yo suplico al conde Oberski, que quiera aceptar mis excusas por la injuria grosera que le he dirigido ayer.

Y le tendió lealmente la mano.

—Á las tres de la tarde, en el mismo *Pabellon de la Bella Gabriela*, y en el gabinete que ya hemos descrito, el conde Pablo y Roberto Bulton, á quien un cirujano de Suresnes habia hecho la primera cura, comian en compañía de sus testigos.

—Caballero, dijo Roberto Bulton dirigiéndose al conde, vos comprendeis sobrado que no puedo ya presentarme en casa de la persona que sabeis.

—¡Bah! dijo el conde.

—Por la tanto voy á pediros un ligero servicio.

—Decid.

—Querais encargarse de una carta para ella!

—No tengo inconveniente, repuso el conde.

Roberto Bulton pidió recado de escribir, trazó con la mano izquierda algunas líneas, y cerró el billete sellándolo con sus armas.

Despues lo entregó al conde sonriéndose y dándole las gracias, y en seguida salió, como para bajar un momento al jardin.

A los pocos minutos, y cuando los otros se disponian esperando su vuelta, para retirarse, se oyó de repente una detonacion.

El conde y los demas convidados se precipitaron fuera de la sala....

Roberto Bulton habia cumplido su palabra, á la manera de los hombres de su raza.

Acababa de saltarse la tapa de los sesos, y su cuerpo inanimado yacia en medio del jardin.

El pabellon de la Bella Gabriela, en Suresnes, acababa de hacerse célebre.

XXIII

Eran las siete de la noche.

Mesalina se hallaba en su casa, y dos personas estaban con ella en el gabinete tocador que encerraba la famosa biblioteca que ya conocemos.

Estas dos personas eran la Marica y Armanda.

Mesalina decia en aquel momento:

—Si quereis salvar á Pablo, amiga mia, es necesario que vengais conmigo.

—A Bretaña?

—Sí.

—¿Cuando pensais partir?

—Mañana por la mañana.

—¡Mal, mil veces mal, dijo Armanda. ¡Ese pobre Pablo!.... ¡no hará lo posible y aun lo imposible por apartarlo de esa alianza peligrosa.

—Y á mí, dijo la Marica, no quieres llevarme?

—No. ¡De qué puedes servirme!

—Pues bien, tomaremos el tren directo de las doce. Nos reuniremos en la estacion.

—Perfectamente. Allí me hallaréis, dijo Armanda.

—Y ahora, hijas mias, añadió Mesalina, idos y hasta la vista. Necesito estar sola.

—¡Ah! pensaba prepararte para recibir al vencedor? preguntó la Marica.

—¡Qué he de hacer?... es preciso.

Y prorumpiendo en sollozos, añadió:

—¡Oh! ¡mi pobre Gondec! tú me perdonas, ¡no es verdad?

Armanda y la Marica se fueron en seguida. Y Mesalina, apénas quedó sola, se puso á la ventana mirando con ansiedad á la calle.

Cada coche que debiaba la esquina de la calle de Courcelles le hacia latir violentamente su corazon.

Creia que cada uno de ellos iba á detenerse á su puerta, y que los á bajar de su nuevo bulto.

En fin, su espera no fué de larga duracion, pues á poco desembarcó por la calle un coqué pequeño, de color azul, con dos ventanillas laterales.

Mesalina exhaló un grito de alegría, pues habia reconocido el coqué del americano.

Abandonó entónces precipitadamente la ventana, y enjugándose las lágrimas que humedecian sus ojos, se preparó para ir al encuentro del vencedor.

Un instante despues resonaron los pasos de un hombre en la escalera, luego en la pieza inmediata, y al fin se abrió la puerta del gabinete, y aquel hombre se presentó en ella.

Mesalina á su vista arrojó un grito terrible, un grito de espanto y de horror.

La persona que se adelantaba hácia ella no era Roberto Bulton?.... ¡no! era el conde Pablo.

—¡Yo!.... ¡yo! exclamó la jóven en el colmo de la sorpresa.

—Como veis, respondió tranquilamente el conde.

—¡Ah! entónces.... habeis dado á Roberto Bulton.

—No, ¡Dios mio!

—Sí, amigas mias, pero en cambio de un pequeño servicio, dijo Mesalina riéndose con una intencion cruel.

—¡Y.... ese servicio?....

—Es el de matar á uno de los hombres que han asesinado á Gondec.

—¡Al conde Pablo! exclamó la Marica.

—Justamente.

—Entónces, debe batirse con él.

—Todo está concluido á estas horas.

—¡Muerto!

—Y espero de un momento á otro á mi vengador.

—¡Demonios! sois una mujer de energía, dijo Armanda, que no pudo ocultar un movimiento de admiracion.

—Así, dijo Mesalina, ¿queda seriamente resuelto nuestro viaje?

—Sí.

—¿Partimos mañana?

—A la hora que designeis.

—Pues bien, tomaremos el tren directo de las doce. Nos reuniremos en la estacion.

—Perfectamente. Allí me hallaréis, dijo Armanda.

—Y ahora, hijas mias, añadió Mesalina, idos y hasta la vista. Necesito estar sola.

—¡Ah! pensaba prepararte para recibir al vencedor? preguntó la Marica.

—¿Qué he de hacer?... es preciso.

Y prorumpiendo en sollozos, añadió:

—¡Oh! ¡mi pobre Gondec! tú me perdonas, ¡no es verdad?

Armanda y la Marica se fueron en seguida. Y Mesalina, apénas quedó sola, se puso á la ventana mirando con ansiedad á la calle.

Cada coche que debiaba la esquina de la calle de Courcelles le hacia latir violentamente su corazon.

Creia que cada uno de ellos iba á detenerse á su puerta, y que los á bajar de su nuevo bulto.

En fin, su espera no fué de larga duracion, pues á poco desembarcó por la calle un coqué pequeño, de color azul, con dos ventanillas laterales.

Mesalina exhaló un grito de alegría, pues habia reconocido el coqué del americano.

Abandonó entónces precipitadamente la ventana, y enjugándose las lágrimas que humedecian sus ojos, se preparó para ir al encuentro del vencedor.

Un instante despues resonaron los pasos de un hombre en la escalera, luego en la pieza inmediata, y al fin se abrió la puerta del gabinete, y aquel hombre se presentó en ella.

Mesalina á su vista arrojó un grito terrible, un grito de espanto y de horror.

La persona que se adelantaba hácia ella no era Roberto Bulton?.... ¡no! era el conde Pablo.

—¡Yo!.... ¡yo! exclamó la jóven en el colmo de la sorpresa.

—Como veis, respondió tranquilamente el conde.

—¡Ah! entónces.... habeis dado á Roberto Bulton.

—No, ¡Dios mio!

—Sí, amigas mias, pero en cambio de un pequeño servicio, dijo Mesalina riéndose con una intencion cruel.

—¡Y.... ese servicio?....

—Es el de matar á uno de los hombres que han asesinado á Gondec.

—¡Al conde Pablo! exclamó la Marica.

—Justamente.

—Entónces, debe batirse con él.

—Todo está concluido á estas horas.

—¡Muerto!

—Y espero de un momento á otro á mi vengador.

—¡Demonio

cidentes heridos, 11 soldados heridos y 9 soldados muertos. Al día siguiente de este hecho de armas los carlistas quedaron fuertes en el valle del Isábegui Marcha hubiera producido una grande lucha.

Los carlistas del centro se preparan con ahinco en que entraron los carlistas después de navarra. Los hombres de Alfonso Carlos se dirigen hoy hacia Sondica y Lamiaco.

Se cree que el comandante Alfonso Carlos ha dado la orden de que se dirija al Sejo y que de los opiniones contrarias por jerarcas científicos, entre ellos la del Dr. Rodríguez Salmones, y otros distintos sobre la producción de la fiebre amarilla, que en el Brasil tiene ya carácter endémico.

A esa opinión nos atrevemos, mucho más cuando se trata de los pueblos destinados a la emigración del europeo al que se dice se perecerá la.

Si, será, ¡cuando menos! Pero, ¿cuántos millones de muertos sacrificados, no habrá que pagar para que la ciencia nos ofrezca el medio de evitarlos?

Los días mas grandes de nuestra vida, son aquellos que nos lacaramos al amanecer y nos hacemos ricos de la noche á la mañana.

Michele Perrin—Hoy se espera esta fiera en Sulla, procedente de Nueva Orleans, para ser la Cenpulcra.

Vapor para Buenos Aires—Anteayer salió de la pulcra de pilotos el Sud de la Isla de la Infanta, el vapor Cabo Corrientes, que hace la carrera de Buenos Aires, y que tiene su oficina en la calle de Cuba, número 1.

Que se renueva—Se vende una casa, calle de Jesús, número 1.

Pianos canadenses al contado é por mensualidades—En Galdós y Calle Jesús número 158, hay de todas clases y fabricas de Francia.

Harature de Planos—En la muy acreditada casa de Gerardo Lechner, en la calle de Jesús número 29.

Tomamos del *Telegrafo Marítimo* lo siguiente:

FUERA DE BOLSA

IMPORTACIONES

Hoy hemos conocido las siguientes ventas en el mercado.

Harinas—200 cajones en latas español á 4 desprendido.

Jerdines—100 cajones en tarros de Burdeos á 11 fr. 4½ desprendido.

Vinos—Ayer ocurrieron quoso de bota de Habana ferrados en plazas á 14 30 docena despachado.

Cebo—Ayer ocurrieron 100 barriles de Buenos Aires á 50 reales

DINERO

EN LA

Protectora Oriental

AGENCIA DE PRESTAMOS

123 B—25 MAYO—123 B

Se proporciona dinero á las personas que lo soliciten á un interés módico como ninguna otra casa, dejando en garantía de las cantidades que tomen toda clase de alhajas de oro y plata, piedras preciosas, mercaderías, muebles, acciones y toda clase de fondos públicos. f.7-per.

LA LEGALIDAD

Compañía Oriental

DE

SEGUROS MARITIMOS

Y TERRESTRES

Capital, 1.000.000.00

APROBADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO FECHA 29 NOVIEMBRE 1872

Empezó sus operaciones el 3 de Enero de 1873.

Calle de Zavala, 54, y Cerrito, 92 y 94.

Directores

D. A. F. Braga.
D. Estóban Risso.
D. Enrique Fynn.

Gerente

D. A. Ferreira.

e 4-perm

EL RESTAURADOR

DE ROSSETTER

VUELVE LAS CANAS Á SU COLOR PRIMITIVO

NO ES UN TINTE

y solo bastan algunas aplicaciones para obtener el resultado

SE VENDE EN LA

Botica de Cranwell.
Botica del Romano.
Droguería A. Demarchi hs. y Cª

m11-perm

ARMERIA

Y

CUCHILLERIA

25 DE MAYO, 213

Ventas por mayor y menor

Armas de todas clases francesas é inglesas, cartuchos para escopetas y revolvers de todas clases, espapas, cinturones, facones, etc. m1-perm

¡¡Ojo al aviso!!

Hay en venta treinta casas, al alcance de todos, desde de 1,500 *á* hasta 20,000, en la nueva y vieja ciudad, en Santa Lucía, Pando, Florida, y tambien terrenos en los mismos puntos en fracciones grandes y chicas al gusto del comprador.

El que se interese puede ocurrir á la calle Tacuarembó 111 esquina Mercedes 320. m 8-times.

LETRAS

por cualquier cantidad sobre Bayonne, Pau, Oloron, Orthez, Mauleon, Tarbes y otras ciudades del mediodía de la Francia.

Se dan en el escritorio de Daguerre y Cª., calle del Rincon, núm. 13. en-perm.

Dr. Muridge

DENTISTA AMERICANO

GRADUADO DEL COLEGIO DENTAL DE PENSILVANIA

Calle del 25 de Mayo, número 230, Frente al café Oriental.

m18-perm

A los Españoles

LETRAS

SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA

Se dan por cualquier cantidad en el escritorio de **Busto Hermanos**, calle de Zavala, n. 67. f9-perm.

ROQUE VILA

Avisa al público y á su numerosa clientela que ha vuelto á abrir su casa y sala de armas calle del Cerrito núm. 170.

Tambien pone en conocimiento que aun tiene del Agua Roque, que tan buenos resultados ha dado para hermosear el cutis, como ser: sacar manchas, pecas, barros etc. Recomendándose por ser una de las mejores aguas que existen en la América del Sud.

m. 7-perm.

¡Todos adentro!

SE ACABÓ LA FIEBRE AMARILLA

En la ciudad nueva se vende un almacen de menudeo con poco capital por ancianos ó con dedo del pais alto en la calle del Lejido N.° 233 esquina de Cerrione; en la misma casa encontrarán con quien tratar ó en la calle de Zavala N.° 28. M.14-tmes

Tinta de imprenta

Americana y francesa, en envases de madera y fierro, se vende en esta imprenta á 30 centésimos libra.

MAQUINAS

DE COSER

DE LA LEJITIMA FABRICA

SINGER

SE VENDEN

72—CALLE COLON—72

m8-perm

LAGUEVA Y COTARELO

CORREDORES DE BOLSA

COMISIONISTAS

Facilitan toda clase de operaciones de comercio y crédito.

Escritorio: calle Zavala, n. 60

m8-perm

ADIVINADORA

En la calle del Rincon núm. 96 se dan consultas de horas, de las 2 de la tarde hasta las 9 de la noche. 30-1mes.

AL PUBLICO

El procurador que suscribe avisa á su numerosa clientela que, desde esta fecha ha resuelto dedicarse nuevamente á todo género de colaranzas, encargándose tambien de toda clase de asuntos judiciales ante cualquier Tribunal; garantiendo el mas fiel cumplimiento y honradez á las personas que se dignen prestarle su proteccion; recibe órdenes en la calle Arapey, número 209.

Manuel San Roman y Rial.

f. 4-perm.

COÑAC CELEBRE

DE

JAMES HENNESSY Y C.

GUSTO ESPECIAL Y SIN IGUAL

EL DE MAS VENTA EN EL MUNDO

CALIDADES

*, **, *** estrellas y V.O. (muy viejo)

RECIBIDO MENSUALMENTE

ÚNICOS AGENTES EN EL RIO DE LA PLATA

JORGE BROWNELL Y C.

CALLE RINCON, 63

e.1.-perm

Qué será esto?

N. P. M.

Ya llegó el dia!!!

LA FLORENTINA

GRAN FÁBRICA—GRAN INVENCION

DE LAS SIN PIEL LITRA

PASTILLAS - MECHAS

PARA ENCENDER EL FUEGO

Con privilegio del Superior Gobierno de la República Oriental, y aprobadas por la Junta de Higiene

Gran economia para las familias

Estas PASTILLAS-MECHAS hasta hoy no conocidas en la República Oriental, vienen á reemplazar con grande ventaja las vugeres mechas llamadas de sebo, las cuales son sumamente asquerosas, por la confrccion que tienen y las materias que se emplean para hacerlas, y sobre todo, por el mal olor que despiden al tiempo de usarlas.

Las PASTILLAS-MECHAS que nosotros ofrecemos al respetable público, y particularmente á las familias, son las mas economicas: en primer lugar por su precio, que por 40 centavos se compra un cuarto de estas pastillas con las cuales tiene una familia para dos meses.

Las PASTILLAS-MECHAS son higiénicas y desinfectantes, y muy convenientes su uso en las presentes circunstancias epidémicas que atraviesa, lo cual fué ya reconocido por la Junta de Higiene en informe pasado al Superior Gobierno de la República Oriental del Uruguay.

Para probar la buena condicion de las PASTILLAS MECHAS y las ventajas de que se hacen, vamos á decir de lo que son compuestas, contienen *Benzina, Benjui, Alcanfor y Nitro*, etc etc.

Para probar que su baratura las pone al alcance de todas las familias, y al mismo tiempo algo que sumamente limpias y aromáticas, podrán asegurar que reunirán un beneficio extraordinario comparándolas con las antiguas y sucias mechas de sebo, que echan mal olor, y que la cera que las sirvieran completaran los pasos de cocina, y cobrar, veran al fin de cada mes un gran número de velas de sebo.

Para probar lo baratísimas que ofrecemos las PASTILLAS-MECHAS diremos que el cuarto de ellas se vende á CUATRO REALES.

Al por mayor se expenderán á TRES REALES el cuarto y se llevaran á domicilio.

MODO DE USARLAS:

Se toma una pastilla, se le aplica un fósforo encendido á cualquiera de las partes de esta, inmediatamente se coloca entre el carbon vegetal, mineral ó leña, no importando que esta esté un poco húmedo ó verde, y en un minuto, ó cinco ó cinco minutos tiene el fuego encendido, durando la llama de la pastilla un cuarto de hora.

Puntos donde se venden

En la fábrica calle Colmar núm. 13.
Depósito general calle 25 de Agosto núm. 102.

Depósito central

Juncal núm. 7 (entre los mercados viejo y nuevo, frente á los bajos de Sola).

Depósito especial

En el barat del Sr. Mier calle 18 de Julio núm. 103 y 105.

Este artículo por su buena condicion se encuentra en venta en todos los almacenes mercerías y baratas.

Los pedidos pueden hacerse bien á la fábrica ó al depósito general bajo el nombre de

m30-perm. *Torres y Sosa.*

Dr. Jaime Costa y Blé

MÉDICO CIRUJANO

Especialista y operador de las enfermedades de los ojos

Solis, 62 — CONSULTAS DE 12 A 2 | **Cerrito, 22** — CONSULTAS DE 3 A 5

GRATIS A LOS POBRES

e2-perm

Carbon de luz

PARA ESTUFA

GARANTIDO DE LA MEJOR CLASE

Se vende por tonelada ó por bolsas mandándolo á domicilio

Barraca Victoria

125—CALLE SANTA TERESA—125

m16-2meses

¡YA VIENE!

m

Una señora francesa

Esposa de un español domiciliado en Paris, desea tener como pensionista á una señorita de buena familia.

Estudios completos — Educacion esmerada

Para informes dirijirse á D. Eujenio de La Bastida, en el Consulado de España en Paris, calle de Ponthieu núm. 40. m-22-perm. 2p.por sem'.—

Hotel Oriental

DE MONTEVIDEO

Este establecimiento que sus dueños cerraron el 16 de Abril por precaucion, se abrirá el primero de Junio.

Tomás Fernandez y Cª

m23-7p

Renidero Nacional

CALLE CONVENCION, 317

La sociedad de amigos constituida para fomentar en este renidero, dará su primer fronton el domingo 26 de Mayo, á cuyo circo invita á los aficionados que deseen divertirse honestamente.

Cuenta con gallos y demás para pelear á todos los gallos que de ahora se presentan. m31-3p

CIRCULAR

FERRO C. CENTRAL DEL URUGUAY

Por disposicion del Directorio, se hace saber á los suscritores de acciones de 1.ª y 2.ª série, que no han sido pagas en su totalidad, que deben entregar sus cuotas en esta administracion, con el interés legal desde el dia de su vencimiento hasta el de su entrega, dentro del término preciso é improrrogable de seis meses, advirtiendo que á los que entregasen los saldos adeudados dentro de los tres primeros meses de este aviso, no se les cobrará interés.

Despues de transcurridos los seis meses de esta última prórroga, las acciones caerán en caducidad definitiva, y el Directorio dispondrá de ellas como crea conveniente.

Montevideo, Marzo 27 de 1873.

m.30-6meses. *El Secretario.*

Cerveza danesa

Esta cerveza, superior á todas las otras marcas, se halla en venta en casa de los Sres. Wendt y Meidell, esquina Zavala, núm. 2, y Rampla del Norte, núm. 55.—Únicos introductores.

m14-1mes

ACADEMIA MERCANTIL

CALLE DE BACACAY, N.° 2 (ALTOS)

Se enseña en esta Academia, todo lo necesario para ser un buen dependiente de cualquiera casa de negocio; á saber: Contabilidad, Escrituras de todas clases, Gramática, Geografía, Correspondencia mercantil, Frances, Ingles.

El profesor enseña practicamente y en muy poco tiempo, garantiendo la enseñanza en 30 dias de cualquiera de los 6 primeros ramos.

Las demas asignaturas, asi como los precios, serán convencionales y arreglados.

Para mas pormenores, está visible el profesor de 10 á 2 de la tarde y de 6 á 8 de la noche.

M. 14—15 p. *J. F. Calcet*

A LOS ALBAÑILES

Y CONSTRUCTORES

Se les previene que cuando construyan algunas piezas, hagan de manera que se les pague antes de entregar la obra, pues de lo contrario les sucederá lo que le ha pasado al infrascrito, con D. José Gonzalez de Cuchas á quien hice un trabajo en el año 1871 del cual se recibió su entera satisfaccion el mismo año, segun recibo; y para cobrar 200 $ que me restaba, ha alegado por escrito, y ha logrado el *Procurador Fiscal*, que tenia yo que responsabilizarme por la obra durante diez años segun el artículo 4,053 del codigo civil, logrando de esta manera, que yo tuviese que pasar por la vergüenza de pagar que me han hecho de ciento cuarenta y siete pesos. No se puede negar que atiende el Gobierno de Cuchas, profesan las bellas máximas de lealtad y justicia que proclama la institucion á que pertenecen.

Pedro Gargantini.

Calle orillas del Plata.

Navios en venta

No dia 16 de Junio próximo vindouro, na Segretaria da Força Naval do Brazil no Paraguay, aceitase propostas fechadas para a compra dos navios seguintes pertencentes a mesma força e os quaes se achão no Estabelecimento do Cerrito.

1º Canhoeira *Iyuatemy*, casco de madeira ya velho, e de construcção ingleza, todo pregado e cavilhado de cobre, forradado mesmo metal até a linha d'agua leve, com leme e ferragens de bronze, com guarupés mordentes de ferro das amarras e contendo ainda outras ferragens fixas; com excepção de pés de carneiro, tubos, valvulas, eixos, manceas, e outros pertences da machina que não se vende.

2º Ponton *Angelita* de construcção Norte Americana, sem convez e algumas tabuas do costado, com o fundo cavilhado de cobre, com grande parte do forro de metal, leme e ferragens do mesmo de bronze, com abatocaduras e mais ferragens fixas, molinete de ferro etc., não tendo ancoras nem amarras. Este pontão acha-se encalhado na corôa de um banco que fica em frente ao estabelecimento.

3º Esama *Duridoca*, ancorada no porto, casco de construcção argentina, com um lado forradado de cobre, guarupés, pés da bujarrona, vergas do redonl e do velacho, abitas, turcos de próa e camara com seus beliches.

4.º Vapor *Osorio*, de construção oriental, casco de madeira forrado e repregado de cobre, com leme e ferros pertences, camara com beliches, cavias das rodas e suas dependencias, carvoeiras forradas de cobre, coberta com paiéis, sua machina com á força nominal de 15 cavallos, não tendo ancoras nem amarras.

5.º Vapor *Jauriú*, construcção brazileira, casco de ferro, achase encalhado perto do Estabelecimento, com leme e convez (temos nos lugares das cabeiras) com escovens e outras muitas ferragens, sem machina.

6º Na mesma occasião se poderá propôr a compra do pontão *Arroyo-Negro*, meio a pique junto a um banco do porto de Assunção casco de madeira e pregado de ferro, em estado de ruina.

Não se aceita proposta inferior á avaliação.

O pagamento se fará em ouro e á proporção que se for tomando posse dos navios comprados.

Porto do *Princeza*, em Assumpção, 11 de Mayo 1873.

O 1º Tenente *Joao Justino de Pereira.*

m.22-6p — Secretario da Força Naval.

LIQUIDACION

DE LA MUEBLERIA Y TAPICERIA

DE

GERMAN ENGEL Y C.ª

CALLE SARANDI, 172, ENTRE ZAVALA Y MISIONES

Tenemos el honor de anunciar al público que se liquidarán todas las existencias de dicho establecimiento, consistiendo en un gran surtido de juegos para sala, dormitorios y comedor de roble y nogal muy ricos, como muchos otros muebles de gusto que se venderán todos á precios muy equitativos. m31-1mes

Libreria Maricot

Estará provisionalmente abierta todos los dias hábiles de las 11 á las 4 de la tarde.

Montevideo, 20 de Mayo 1873.

m21-10p.— *E. Fermepin*, (sucesor)

Cajonería fúnebre

PLAZA INDEPENDENCIA N.° 58.

Se ocupan de colocar luto en las casas mortuorias. Hay tambien manto, candeleros y velas de cera.

m. 21-perm.—

La Comision Filantrópica

DEL GRAN ORIENTE DEL URUGUAY

Ruega á todas las personas que tengan cuentas á cobrar procedentes de efectos ó auxilios á los enfermos, se sirvan presentarse de *mañana á diez* de la *mañana* en su local, calle Arapey, n. 121, para ser satisfechas. m21-10p *La Comision.*

ATENCION

A QUIEN INTERESA

Casa particular de comida para afuera, con excellent en sus horas, á todo precio. Calle de Colon, n. 177. m21-4p

Institution Française

POUR DEMOISELLES

Dirigée par Mme. J. Bouquet

TRANSVIÈRE

Calle Dayman, 49

m13-1mes

AL PÚBLICO

BARRACA SOLIS

CALLE FLORIDA Y ESQUINA 25 DE AGOSTO

Ponemos en conocimiento de nuestros favorecedores el haber recibido varios cargamentos de carbon de piedra de primera clase. Se manda á domicilio á precios módicos.

HAY

SAL DE CADIZ

m10-perm

COMPAÑIA NACIONAL

DE

LIMPIEZA PÚBLICA Á VAPOR

Privilegiada por el Superior Gobierno de la República.

SERVICIO DE DIA Y DE NOCHE SIN OLOR Y SIN RUIDO

La compañía tiene el honor de ofrecer al respetable público desde el lúnes 30 del corriente su establecimiento de limpieza, situado en la calle del Ibicui número 347, la cual hará servicio de dia y de noche, teniendo un personal y máquinas completo pronto para atender á los pedidos que tengan á bien confiarle, pudiendo dirijir los pedidos al mismo establecimiento ó á las sucursales siguientes:

Villalba y Tristan, calle de las Piedras esquina á la de Zavala, Agencia.

Joaquin Solé, plaza Matriz, esquina de Rincon y Cámaras.

Palau y Garriga, calle del Cerro-Largo núm. 135 A, carpintería.

Pantaleon Mendez, Ciudadela 170.

Cordon, 18 de Julio, 591, barraca de Ponse.

Union, calle del 18 de Julio núm. 335 y 337. Fonda Española.

Aguada, D. Pablo Rocketti, calle de la Agraciada núm. 236, Botica.

Paso del Molino, Sr. Mata.

N B. La sociedad tiene prontos dos carros que harán el servicio diario para recojer las aguas sucias: las personas que deseen que les sean recogidas las aguas, podrán dejar aviso en las mismas sucursales, ó bien llamar á los peones que no dejarán de atender al público.

PRECIOS MODICOS

d7-perm.

COÑAC

J. Y F. MARTELL

Los introductores especiales de este célebre coñac creen de su deber llamar la atencion del público á la gran ventaja de comprar el coñac Martell que lleva la etiqueta especial de un facsimile de su firma. Habiendo gastado fuertes sumas de dinero en perseguir á los falsificadores de su marca, los introductores pueden asegurar á sus marchantes la proteccion de la ley contra los falsificadores, que es una ventaja que ninguna otra marca tiene en este país. Los consumidores deben hacer sus compras solo en casas respetables y de reconocida honorabilidad, y se les ruega se fijen en las etiquetas que deben llevar el facsimile de la firma de los introductores en Buenos Aires:

MOORE Y TUDOR

Agentes en Montevideo: **F. W. Moore y Cª**
Calle del Cerrito, núm. 131.

—perm

1er MÉDAILLE — PERFUMERIA A LA VERDAD PERFUMERIA — REPOS. CONTINUELLE

CHARDIN-HADANCOURT

Paris,—16 *bis*, boulevard Sébastopol, 16 *bis*,—Paris.

PARIS, 1867. — PARIS.

Esta casa, fundada largo tiempo hace es el puesto Si-Michel, se recomienda por la variedad y calidad de sus productos, entre los cuales pueden citarse los siguientes:

Extractos de olores para pañuelos. | **Jabones de todos olores.**

Jockey-Club.—Rondeletia.—Jasmin. | Lechera.—Bujut.—Violilla.
Estrella de España.—Guisantes de olor.—Amberia. | Bambula.—Almendra.—Heliotropia.—Clavel.

JABONES TRANSPARENTES CON GLICERINA DE TODO PERFUME.

Pasta de Almendras con Glicerina y jugo de Lechuga

Aceite antiguo de todo perfume y aceite de Almendras dulces.—Artículos diversos, Agua de Tocador, etc., etc.

Depósitos en las principales boticas de las Américas.

EAU DU DR CALLMANN

ESTA INSTANTÁNEA, EFECTÚA INMEDIATAMENTE al

PELO y la BARBA

en color natural; no lavados

Con una simple aplicacion, rubio, castaño, negro.—5 y 10 francos.—**Dr CALLMANN**, farmacéutico de 1re clase, PARIS.
En *Montevideo*: V. GARAICOECHEA; — A. DEMARCHI Hnos y Cª, y los Peluqueros y Perfumistas.

ASMA

Jarabes y polvos asmáticos JUNTOS TUBOS LEVASSEUR contra los ataques de Asma, las Opresiones y las Sofocaciones, y todos convienen en decir que estas aflicciones cesan instantáneamente con su uso. Precio en Paris: 3 fr. la caja. *Farmacia* LEVASSEUR, 19, rue de la Monnaie, á Paris. — Depósito en *Montevideo*: V. GARAICOECHEA; A. DEMARCHI hermanos y Cª.

NEURALGIAS

las píldoras ANTI-NEURALGICAS DEL DOCTOR CRONIER.—Precio en Paris: 3 fr. la caja. Exijase sobre la cubierta de la caja la firma en negro del doctor CRONIER.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

VICIOS DE LA SANGRE

Herpes, Comezones, Grietas, curadas por **BALSAMO** vegetal y esencia depurativa del **Dr GALMANN** farmacéutico de 1re clase, PARIS. 3 y 5 francos.

Depósito en *Montevideo*: V. GARAICOECHEA; — A. DEMARCHI Hnos y Cª; — W. CRANWELL y Cª.

ACEITE DE CASTAÑAS DE LA INDIA

La Flasca: 3 rs. — contra — 1/2 Flasca: 2 rs.

LA GOTA, EL REUMATISMO, LAS NEVRALGIAS

El uso de este Antigálico, el solo que no sea un remedio misterioso, es sin peligro para la salud, y nos espone á los efectos de cualquier otro tratamiento interno.—El aceite de castañas de la India se emplea solamente en lugares enfermos exteriores sobre la parte afectada durante el accesso y como preservativo contra la gota, el reumatismo y las nevralgias.

Exijase la firma de Cenevoix

Casa GENEVOIX, farmacéutico, 14, calle des Beaux-Arts, Paris.
Depósito en *Montevideo*: V. GARAICOECHEA; — A. DEMARCHI hermanos y Cª.

GUATRO REALES VARA

PARA ARRIBA

LOS MEJORES Y MAS BARATOS

CERCOS MECÁNICOS

CON PRIVILEGIO DEL GOBIERNO

Estos cercos se recomiendan por su solidez y duracion. Tienen la ventaja de que los animales no pueden pasar al través por lo estrecho de su tejido, ni tampoco saltar por encima, pues los mismos alambres de las mallas forman una barrera con sus puntas.

CALLE URUGUAY, 7 **BERSON** CALLE URUGUAY, 9

1'50 EL FRASCO — Desinfectante Anti-pútrido

PHÉNOL-BOBŒUF

PREMIO-MONTYON

3'50 EL LITRO — Homostático Insecticida

Cura: Las Quemaduras, Picaduras, Mordeduras venenosas, Enfermedades de piel (herpes, etc.), Epidemias (viruelas, cólera, etc.). *En los* ANIMALES, cura: la PESTE BOVINA, Carnerazistas, Cerezuelas, Sirna, Galipago, Cabarro, Patalos, Pepita, Saag-de-raie, Tifo, etc. Sanea: las Caballerizas, Gallineros, Palomares, Perreras, etc. Depósito en *Montevideo*: V. GARAICOECHEA;—A. DEMARCHI H.nos y Cª.

Aviso favorable del CONSEJO DE SANIDAD de Francia

VEJIGATORIO Y PAPEL DE ALBESPEYRES

Recomendados DESDE HACE 50 AÑOS por los médicos-médicos Medicos

VEGIGATORIO DE ALBESPEYRES.—Resultado positivo y eficaz.—Indispensable á los médicos que viven en el campo y pueblos pequeños.

PAPEL DE ALBESPEYRES.—Preparacion sumamente cómoda para conservar los vegigatorios sin olor ni ácido.—No hay nada mas limpio.—*Paris*, 78, Faubourg-St-Denis, y todas las boticas, en donde se encuentra las CAPSULAS DE RAQUIN.—Depósito en *Montevideo*: V. GARAICOECHEA; — A. DEMARCHI H.nos y Cª.

LOS VERDADEROS DENTISTAS AMERICANOS

Establecidos por cuatro años en la calle de las Cámaras, 145, y en Buenos Aires, Cangallo, 245, avisan al público que han llegado dos operadores **dentistas americanos** CON DIPLOMAS DEL COLEGIO DE FILADELFIA, ESTADO DE PENSILVANIA, donde se harán los mejores trabajos que se han conocido.

Tenemos el honor de anunciar al ilustrado público que hemos REDUCIDO NUESTROS PRECIOS Á LOS MISMOS QUE TENIAMOS AL PRINCIPIO garantiendo que no es posible encontrar trabajo mas barato en todo Montevideo y al mismo tiempo que no es posible encontrar trabajo hecho mejor que el que hacemos en esta casa.

Nuestras dentaduras no necesitan ponderacion, pues el público sabe nuestro mérito en colocar dentaduras.

Tenemos todos los artículos mas modernos para dentaduras que han sido inventadas hasta hoy.

Hemos inventado el medio de hacer la adherencia de la chapa al paladar tan perfecta, por solo la presion atmosférica, que para comprobarlo tenemos un aparato con el cual se demuestra que colocada la dentadura, soporta hasta el peso de veinte libras, lo que practicaremos ante cualquier persona que desee ver tanto este experimento como nuestras emplomaduras y demas trabajos.

Tenemos tambien otra invencion que evita el dolor causado á veces por la durezá de la dentadura.

GAS NITRICO para la extraccion de muelas sin dolor.

CÁMARAS NÚM. 141 ESQUINA BUENOS AIRES

a18-perm

EL ESTUDIO DEL ABOGADO

MARTIN J. DE ALZAGA

se ha trasladado provisoriamente á la calle del Uruguay, número 88, y estará abierto desde las 12 á las 3 de la tarde.

En el mismo puede verse al procurador Manuel Paz Lanza. m7-perm

CERVEZA GUINNESS

SUPERIOR CALIDAD

25 de Agosto, 77 y 79

m8-1mes

HOTEL DE PARIS

Restaurant á la carte

Tenemos el gusto de informar al público que vamos á abrir de nuevo nuestra casa el dia 1º de Junio entrante, y tenemos á disposicion de nuestros favorecedores lindas piezas para familias.

Se reciben pensionistas—Salon particular.

Vinos y conservas de 1ª clase.

Véritable choucraute de Strasborg.

Terrines de foie gras de la maison Hénry de Strasborg.

Se recibe toda clase de encomiendas para afuera.

m16-1ms. *R. Pascal H.*

Fridolin Quincke

AGRIMENSOR DE NÚMERO

ha vuelto á fijar su residencia en la capital, teniendo su domicilio en la calle de San José, núm. 13.

e27-1mes

GRAN BARATILLO

De ropa hecha y por hacer

En las dos sastrerías Convencion 123, y los Andes 189, llamada la primera sastrería Ligure, la segunda Suiza, cada una sin competencia, para el precio mas módico y la hechura linda de obtener siempre mas la concurrencia de los inteligentes de la ciudad y campaña que quieran ser servidos con gusto y elegancia. Teniendo dos excelentes cortadores se podrá garantir la medida, y tambien la hechura, habiendo costado en Paris, en Madrid y en otras principales ciudades de Europa. Si alguno quiere poner en efecto la verdadera habilidad de estos, tengan la bondad volver allí que estarán muy satisfechos como muchos otros que ya vinieron.—*Nicolás Pizzardo.* m.7-1mes

Ferro-carril Central

DEL URUGUAY

Se invita á los propietarios de terrenos, que deseen que se establezcan estaciones en contacto con sus propiedades, para que se presenten directamente al Sr. Presidente del Directorio, á fin de convenir en las condiciones de arreglo que sean mútuamente provechosas.—*El Secretario.* m30 per.

VENTA DE SOLARES

EN VILLA COLON

A 20 minutos de la Capital, tramvia desde la Estacion á los terrenos en venta.

Aguas corrientes gratis.

Iglesia y gran colegio de instruccion primaria y superior á construirse inmediatamente.

Fertilidad, hermosa naturaleza, aire puro, posicion y baratura constituyen las ventajas especiales de esta localidad, los interesados pueden ocurrir, Sarandí n.° 109. ab.4-6meses.

OJO - OJO

A TODOS INTERESA

A los padres de familia, á los mercachifles y á todos los que quieran comprar CALZADO BARATO, prevenimos que hay un gran surtido para hombres, señoras y niños, que se venderán **un 25 por ciento menos** que el precio que antes se vendia, por tener que ausentarse del pais el dueño de la acreditada zapatería del NORTEÑO DORADO, calle 25 de Mayo, núm. 423, entre las calles Cerro y Junca

Acudan pronto, seguros que saldrán satisfechos por la extraordinaria baratura ya superior calidad del calzado. m9- perm *Pedro Richeberry.*

LIMBURGER KAESE

IM VERKAUF

bei

WENDT et MEIDELL

ZAVALA, NÚM. 2

m18-6p

COLEGIO

DEL SALVADOR

CALLE DEL DAYMAN, NÚM. 175

El Director de este colegio participa á los padres de familia, que desde el 1º de Junio próximo continuará funcionando las clases especiales suspendidas por causa de la epidemia. Es igualmente les advierte que solo hasta el 15 del referido espera á los ausentes; pues desde ese dia empezarán á admitirse los que han solicitado, cuyo número es de 27 á la fecha, los cuales no se les ha dado entrada por preferencia á los que ya estaban.

Mayo 19 de 1873.

El Director: *Guillermo Fernandez.*

m. 20-10p.

OFICINA

DE

Patentes de rodados

Se previene al público, que, de acuerdo con lo dispuesto por la Junta E. Administrativa, ha sido dado un nuevo plazo improrrogable, para percibir este impuesto hasta el 31 del corriente.

Montevideo, Mayo 19 de 1873.

m20-10p *El Secretario.*

OJO, FAMILIAS

GRAN BARATILLO DE LA CAMPANA

SIN RIVAL!

Calle Cámaras, 145, Brecha, 2, 4 y 6

PRECIOS CORRIENTES

Azúcar refinada	libra	12 cts.
Id. id. Havre	"	13 "
Id. id. 2.ª	"	12 "
Arroz Glacé	"	08 "
Id. de la India	"	07 "
Fideos Génova garantidos	"	16 "
Id. de Nápoles	"	10 "
Cominos frescos	"	08 "
Yerba Paraguaya	"	30 "
Id. Argentina 1.ª	"	13 "
Bacalao	"	12 "
Velas estearina paquete	"	18 "
Té Orange Id.	"	32 "
Vino frances 1.ª	"	12 "
Id. Carom.	"	08 "

y un variado surtido de loza, porcelana, cristales, vinos finos embotellados, quesos estrangeros, etc. etc. f. 22-per.

Máximo Cassel

No habiendo tenido tiempo para despedirse personalmente de sus amigos, se vale de este medio para pedir órdenes para Europa.

Montevideo, Mayo 19 de 1873.

m20-6p.

MEDICINA Y CIRUJIA

EL DOCTOR

Lambert Aimé Picard

Continuando á pasar las noches en el hospital de los Febricitantes no puede acudir á los llamados que solo de las 10 horas de la mañana, hasta las 4 de la tarde en su residencia calle del Sarandí, 225.

N. B. Consultaciones, visitas y operaciones para los pobres *gratis*. m16-1mes.

ESPAÑA

CODIGO

DE

COMERCIO

Corregido por el testo original depositado en el Ministerio de Hacienda.

SE VENDE

EN ESTA IMPRENTA

Y EN LA AJENCIA DE ARROYO HERMANOS

Plaza Independencia

Banco Comercial

ESTABLECIDO EN EL AÑO DE 1861

MONTEVIDEO

175—CERRITO—175

Capital realizado	$ 1.413,600
Capital ingresado del Fondo de Reserva	" 113,848
Fondo de Reserva	" 42,642
	$ 1.569,191

DIRECTORES

Sr. D. Tomás Tomkinson — Presidente.
" " Juan Miguel Martinez — Vice-Presidente.
" " Jaime Cibils
" " Manuel Ilia
" " Eugenio O'Neill
" " José María Cibils
" " Juan D. Jackson.

Gerente—*Sr. D. J. G. Inpercille.*

La Direccion del Banco Comercial ha resuelto abrir una caja de Ahorros para proporcionar á la clase trabajadora un medio seguro y lucrativo de colocar sus economías.

La Caja de Ahorros del Banco Comercial admite á interesés cualquier cantidad desde un peso para arriba, para cuya contaneda entregará al depositante una Libreta en la cual se anotarán las partidas que empezase á que retirase.

Los depósitos podrán retirarse en todo ó en parte siempre que la convenga al interesado.

Los interesés se ajustarán en el Banco en el principio de cada mes y se acumularán en 30 de Junio y en 31 de Diciembre de cada año.

Las condiciones que rejirán esta clase de depósitos constarán en las respectivas libretas.

La tasa de interesés desde la fecha hasta nuevo aviso será de 4 p % al año.

El Banco estará abierto para estas operaciones todos los dias, escepto los festivos desde las 10 á 3 de la tarde.

Montevideo, Enero 1 de 1873.

e3-perm.

BANCO ALEMAN-BELGA

DEL RIO DE LA PLATA

COLONIA (PRUSIA)

Buenos Aires y Montevideo

Capital autorizado..... Thalers de Prusia 20,000,000
Capital suscrito..... id. id. 10,000,000

ESCRITORIO

Calle Treinta y Tres 163

EL BANCO abre cuentas corrientes á casas de comercio y personas abonadas.

RECIBE fondos á plazo fijo con bonificacion de réditos

DESCUENTA letras y pagarés.

COMPRA letras de cambio sobre los principales mercados.

GIRA letras de cambio sobre

Buenos Aires	Bremen
Rio Janeiro	Paris
Nueva-York	Amsterdam
Lóndres	Amberes
Berlin	Génova
Colonia (Prusia)	Madrid
Hamburgo	Lisboa

y los demás centros de comercio del continente europeo.

DA cartas de crédito para la compra de mercaderías sobre las principales plazas de comercio á condiciones ventajosas.

Montevideo, 10 Marzo 1873.

Ad. Allgelt—M. Cassel, Gerentes.

Banco Aleman-Belga

DEL RIO DE LA PLATA

Desde esta fecha el Banco abonará réditos sobre los saldos acreedores:

En las cuentas corrientes al 6 p % anual
A plazo fijo de 60 dias..... 7 p % "
" " de 90 dias..... 8 p % "

Por mas tiempo será convencional

Montevideo, 9 de Abril de 1873.

Ad. Allgelt.—M. Cassel.—Gerentes.

Ab. 4—perm.

WANKLIN Y Cª

202—CALLE DE MISIONES—202.

Desde 1.º de Abril, hasta otro aviso se recibe dinero como sigue:

En cuentas corrientes y depósitos á la vista—En oro y moneda corriente..... 5 á 6 p % anual.

Depósito fijo en oro y moneda corriente.

2 meses	6 á 7 p % anual.
3 meses	7 á 8 p % "
6 meses	8 á 9 p % "

Depósitos á retirar con

7 dias de aviso	6 á 7 p % anual.
30 " "	8 á 9 p % "

Descuentos

Letras ó conformes; y se hacen adelantos sobre garantías á su satisfaccion.

Letras de Cambio y Letras de Crédito

Compran y dan sobre Buenos Aires, Lóndres, Escocia, Irlanda, Paris, Burdeos, Amberes, Génova, España y Nueva-York. A. 2—perm.

Banco de Lóndres

Y RIO DE LA PLATA

La tasa de interés desde esta fecha hasta nuevo disposicion será como sigue:

Oro y moneda corriente

Cuentas corrientes, se abona	6 p % anual.
Depósitos fijos, 3 meses	8 " "
Id. id 6 id	9 " "
Id. á retirar con 30 dias de aviso	9 " "

Montevideo, Abril 1.º de 1873. f. 1-perm.

Banco de Lóndres

Y RIO DE LA PLATA

Sucursal de Montevideo

BALANCE DEL MES DE ABRIL DE 1873

Activo

Valores á cobrar	$ 8,307,175,00
Diversos deudores	$ 1,118,386,00
Caja, existencia en efectivo	$ 1,108,136,00
	$ 8,666,676,00

Pasivo

Capital realizado	$ 1,200,000,00
Diversos acreedores	$ 2,466,676,00
Billetes en circulacion	$ 5,000,000,00
	$ 8,666,676,00

E. E. E. O.

Montevideo, 17 Mayo de 1873.

V. B.— *W. H. Lewis*, Gerente.

Conforme con el artículo 20 de la Ley de 1 de Mayo de 1870 y el 8.º de su Decreto Reglamentario.

Por autorizacion de la Junta de C. Público.

m26-10p *Pereira*—Vista.

BANCO

Herrera, Eastman y Cª

ABONA

En cuenta corriente..... 7 p %

CORRA

En cuenta corriente..... 12 p %

Montevideo, Mayo 8 de 1873.

m. 3-1mes

Lopez Jordan

ALERTA MUCHACHOS!

Se han recibido PRENSAS para libros y útiles de colegio, y se venden un 25 p % mas barato que en ninguna otra parte.

LIBRERIA EUROPEA, 25 de Mayo, 153 (entre Solís y Zavala). m24-3p

SE VENDE

EL GRAN HOTEL

AMERICANO

La Persona (nacional ó estrangera) que tenga interés por el todo ó parte de dicho establecimiento, puede ocurrir al mismo hotel de 12 á 1 de la tarde, donde encontrará con quien tratar. m21-1m